

The background of the slide is a photograph of a document with Korean text. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The characters are somewhat blurred and appear to be from a traditional Korean text. A white rectangular box is overlaid on the center of the image, containing the title and subtitle in blue and red text.

КОРЕЙСКИЙ
ВМЕСТЕ NR
ВВОДНЫЙ КУРС

2.1

АССИМИЛЯЦИЯ. ЧТЕНИЯ
СЛОЖНЫХ ПАДЧИМОВ

Ассимиляция представляет собой фонетический процесс, заключающийся в уподоблении одного звука другому.

Ассимиляция чаще встречается у согласных на стыке слогов. В корейском языке данный процесс, как правило происходит на стыке слога, оканчивающегося на согласный, и следующего слога, начинающегося на сонорный согласный (ㄴ, ㅁ, ㄹ).

Не стоит забывать об ассимиляции на стыке пар согласных, находящихся в падчине, и последующей согласной. Для этого необходимо помнить о правилах чтения сложных падчимов и понимать, какая именно из двух букв будет иметь самостоятельное чтение.

ㄱ + ㄴ = ㅇ ㄴ	먹는 [멍는]
ㄱ + ㄹ = ㅇ ㄹ	국림 [궁림]
ㄱ + ㅇ = ㅇ ㅇ	혁명 [형명]

ПОД БУКВОЙ ㄱ МЫ ТАКЖЕ ПОНИМАЕМ ВСЕ ТЕ БУВЫ, КОТОРЫЕ ТАКЖЕ ЧИТАЮТСЯ В ПАДЧИМЕ

받침	소리
ㄱ ㄱ ㅋ	ㄱ

НЕ ЗАБЫВАЕМ ТАКЖЕ О ПАДЧИМЕ С ДВУМЯ СОГЛАСНЫМИ

ㄴ + ㄹ = ㄴ ㄹ

한류 [할루]

ㄹ + ㄴ = ㄹ ㄴ

오늘날 [오늘랄]

ㅇ + ㄹ = ㅇ ㄴ

능력 [능녁]

ㄷ + ㄴ = ㄷ ㄴ	끝나다 [끈나다]
ㄷ + ㅁ = ㄷ ㅁ	만물 [만물]
ㄷ + ㅅ = ㄷ ㅅ	듣습니다 [뚫습니다]

ㄷ + ㄹ = ㄷ ㄹ	
-------------	--

ПОД БУКВОЙ ㄷ МЫ ТАКЖЕ ПОНИМАЕМ ВСЕ ТЕ БУВЫ, КОТОРЫЕ ТАКЖЕ ЧИТАЮТСЯ В ПАДЧИМЕ

받침	소리
ㄷ ㅅ ㅆ ㅈ ㅊ ㅌ ㅎ	ㄷ

ㅂ + ㅁ = ㅇ ㅇ	십만 [심만]
ㅂ + ㄹ = ㅇ ㄴ	수업료 [수엄뇨]
ㅂ + ㄴ = ㅇ ㄴ	합니다 [함니다]
ㅁ + ㄹ = ㅇ ㄴ	금리 [금니]

ПОД БУКВОЙ **ㅂ** МЫ ТАКЖЕ ПОНИМАЕМ ВСЕ ТЕ БУВЫ, КОТОРЫЕ ТАКЖЕ ЧИТАЮТСЯ В ПАДЧИМЕ

받침	소리
ㅂ ㅍ	ㅂ

ЗАКОНОМЕРНОСТЬ

┌	○
≍	┌
┐	┌
▮	□
□	□
┌	┌

받침 Конечная согласная	소리 Произношение	예 Примеры
ㄱ, ㄲ, ㅋ	ㄱ	수박, 밖, 부엌
ㄴ	ㄴ	안, 눈, 라면
ㄷ, ㄸ, ㅌ, ㅊ, ㅊ, ㅌ, ㅎ	ㄷ	손가락, 옷, 갔지요, 낮, 꽃, 밭, 히읏
ㄹ	ㄹ	달, 물, 실
ㅁ	ㅁ	밤, 마음, 힘
ㅂ, ㅃ	ㅂ	집, 입, 앞
ㅇ	ㅇ	공, 상, 빵

УПРАЖНЕНИЯ

1. 학년	[항년]
2. 오늘날	[오을랄]
3. 국민	[궁민]
4. 한국말	[한궁말]

받침

ПОДСТРОЧНАЯ ПОЗИЦИЯ

СОГЛАСНЫЕ В ПОДСТРОЧНОЙ ПОЗИЦИИ
ЧИТАЮТСЯ КРАТКО И ГЛУХО, НЕКОТОРЫЕ
СОГЛАСНЫЕ ИЗМЕНЯЮТ СВОЕ ЧТЕНИЕ

김치	이름	곰
----	----	---

- 1. 수박 
- 2. 마당 
- 3. 검사 
- 4. 운동하다  

<p>ㄱ, ㄴ, ㄹ, ㅁ, ㅂ, ㅅ, ㅇ, ㅈ, ㅊ, ㅋ, ㆁ</p>	<p>Только первая буква</p>	<p>값, 여덟, 앓다, 없다, 얕다, 앓다, 넓다</p>
<p>ㄷ, ㄹ, ㄲ</p>	<p>Только вторая буква</p>	<p>읽다, 삶, 읊다, 젊다</p>
<p>Но! Если следующий слог начинается с гласной, читаются обе буквы:</p> <p>Например: 읽어요 [일거요], 값이 [갑시], 젊은 [절은], 없어 [업서], 삶이 [살미], 읽은 [일근].</p>		

<p>ㄱ, ㄴ, ㅅ, ㄹ, ㄷ, ㄹ</p>	<p>Читается только первая с. Первая с. следующего слога усиливается</p>	<p>넋 [넥] душа 앉다 [안따] садиться 값 [갑] цена 넓다 [널따] широкий</p>
<p>ㄴㅎ, ㄹㅎ</p>	<p>Читается только первая с. Буква ㅎ не читается перед г, однако смягчает следующую за ней с.</p>	<p>많다 [마타] много 싫다 [실타] не хотеть</p>
<p>ㄷ, ㄷㅇ, ㄷㅈ</p>	<p>Читается только вторая с. При этом если следующий слог начинается на с., то эта с. удваивается</p>	<p>닭 [닥] курица 삼 [삼] жизнь 맑다 [막따] яркий, чистый 읊다 [읍따] декламировать</p>